



Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)

Achim Binder

Download now

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)

Achim Binder

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) Achim Binder

Studienarbeit aus dem Jahr 2003 im Fachbereich Romanistik - Spanische Sprache, Literatur, Landeskunde, Note: 2,0, Eberhard-Karls-Universität Tübingen (Neuphilologische Fakultät), Veranstaltung: Hauptseminar Linguistik - Wort - Satz - Text, 10 Quellen im Literaturverzeichnis, Sprache: Deutsch, Abstract: Nicht nur in linguistischer Hinsicht, sondern auch, wenn es um den Spracherwerb oder das Unterrichten der spanischen Sprache geht, stellen die aspektuellen Verbalperiphrasen selbst einen fortgeschrittenen Spanisch-Lernenden in regelmäßigen Abständen vor Probleme. Dabei besteht die Hauptschwierigkeit vor allem darin, eine geeignete Übersetzung für ein Phänomen zu finden, das es im Deutschen in dieser Form nicht gibt: die Aspektfunktion.

Um den Aspekt im Deutschen auch nur halbwegs adäquat zu imitieren, muss auf Adverbien wie „gerade“ oder „im Moment“ zurückgegriffen werden. Die englische ist die einzige Sprache mit germanischen Wurzeln, die den Aspekt mit grammatischen Mitteln ausdrücken kann, nämlich mit Hilfe seiner „Progressive Form“. Im Spanischen wird der Aspekt – wie in den meisten romanischen Sprachen – mittels Verbalperiphrasen dargestellt. Die Erkenntnis jedoch, dass es sich bei der aspektuellen Verbalperiphrase um eine gemeinromanische Tendenz handeln könnte, ist in der Sprachwissenschaft relativ neu; lange Zeit wurden Verbalperiphrasen mit aspektuellem Charakter jeweils nur vom Gesichtspunkt einer einzigen romanischen Sprache betrachtet und ihre funktionelle wie materielle Entsprechung in der Romania nicht berücksichtigt.

Gegenstand und Ziel dieser Arbeit wird es sein, zu zeigen, wie die spanische Verbalperiphrase trotz dieser unterschiedlichen Norm-Realisierungen über eine sehr differenzierte Funktion zur Darstellung des Aspekts verfügt. Ausgewählte Beispiele aus dem Katalanischen, Italienischen und Französischen sollen belegen, inwieweit diese Funktion auch in anderen romanischen Sprachen zu finden ist. Der Schlussteil dieser Arbeit wird sich mit der Entstehung der aspektuellen Verbalperiphrase beschäftigen und die Theorie der lateinischen und griechischen Herkunft der aspektuellen Funktion darlegen.

 [Download Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen \(Germa ...pdf](#)

 [Read Online Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen \(Ger ...pdf](#)

Download and Read Free Online Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) **Achim Binder**

From reader reviews:

Charline Fendley:

The particular book *Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)* has a lot of information on it. So when you make sure to read this book you can get a lot of advantage. The book was published by the very famous author. Mcdougal makes some research ahead of write this book. This specific book very easy to read you will get the point easily after scanning this book.

Alfred Greenwell:

Reading can called head hangout, why? Because if you find yourself reading a book especially book entitled *Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)* your mind will drift away trough every dimension, wandering in each aspect that maybe unidentified for but surely will end up your mind friends. Imaging just about every word written in a publication then become one contact form conclusion and explanation that maybe you never get ahead of. The *Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)* giving you yet another experience more than blown away the mind but also giving you useful data for your better life on this era. So now let us demonstrate the relaxing pattern this is your body and mind is going to be pleased when you are finished looking at it, like winning a sport. Do you want to try this extraordinary investing spare time activity?

Vickie Kay:

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) can be one of your basic books that are good idea. Most of us recommend that straight away because this book has good vocabulary that can increase your knowledge in words, easy to understand, bit entertaining but nevertheless delivering the information. The article writer giving his/her effort to place every word into enjoyment arrangement in writing *Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)* however doesn't forget the main point, giving the reader the hottest and based confirm resource details that maybe you can be considered one of it. This great information could drawn you into fresh stage of crucial imagining.

Oscar Barr:

Your reading 6th sense will not betray an individual, why because this *Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)* publication written by well-known writer who really knows well how to make book which might be understand by anyone who have read the book. Written in good manner for you, still dripping wet every ideas and composing skill only for eliminate your own personal hunger then you still question *Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition)* as good book not only by the cover but also by content. This is one reserve that can break don't ascertain book by its protect, so do you still needing an additional sixth sense to pick this!? Oh come on your examining sixth sense already said so why you have to listening to a different sixth sense.

Download and Read Online Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) Achim Binder #6S4LEAZYX2H

Read Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder for online ebook

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder books to read online.

Online Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder ebook PDF download

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder Doc

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder Mobipocket

Aspektuelle Verbalperiphrasen im Spanischen (German Edition) by Achim Binder EPub